

II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2004 m. spalio 25 d.

dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino tam tikrų nuostatų taikymo

(2004/849/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 24 ir 38 straipsnius,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 17 d. pirmininkaujant valstybei narei suteikus įgaliojimus, padedant Komisijai, buvo baigtos derybos su Šveicarijos institucijomis dėl Šveicarijos asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*.
- (2) Atsižvelgiant į jo vėlesnį sudarymą, pageidautina pasirašyti susitarimą, kuris buvo parafuotas 2004 m. birželio 25 d.
- (3) Susitarimas numato tam tikrų jo nuostatų laikiną taikymą. Tol, kol susitarimas įsigalios, reikėtų laikinai taikyti šias nuostatas.
- (4) Dėl Šengeno *acquis*, kuriai taikoma Europos Sąjungos sutarties VI antraštinė dalis, plėtotės tikslinga pradėti taikyti 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimo 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*⁽¹⁾ nuostatas *mutatis mutandis* santykiuose su Šveicarija nuo susitarimo pasirašymo.

- (5) Šis sprendimas neturi įtakos Jungtinės Karalystės pozicijai pagal Protokolą dėl Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos teisės sistemą, pridėtą prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, ir 2000 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimą 2000/365/EB dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prašymo dalyvauti įgyvendinam kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas⁽²⁾.

- (6) Šis sprendimas neturi įtakos Airijos pozicijai pagal Protokolą dėl Šengeno *acquis* integravimo į Europos Sąjungos sistemą, pridėtą prie Europos Sąjungos sutarties ir Europos bendrijos steigimo sutarties, ir 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą 2002/192/EB dėl Airijos prašymo dalyvauti įgyvendinam kai kurias Šengeno *acquis* nuostatas⁽³⁾,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinam, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* ir susijusių dokumentų, kuriuos sudaro baigiamasis aktas, susitarimas pasikeičiant laiškais dėl komitetų, kurie padės Komisijai naudotis jos vykdomaisiais įgaliojimais, ir bendra deklaracija dėl mišrių komitetų bendrų posėdžių, pasirašymas patvirtinamas Europos Sąjungos vardu, atsižvelgiant į jų sudarymą⁽⁴⁾.

Susitarimo ir susijusių dokumentų tekstai pridedami prie šio sprendimo.

⁽²⁾ OL L 131, 2000 6 1, p. 43.⁽³⁾ OL L 64, 2002 3 7, p. 20.⁽⁴⁾ Tarybos dokumentas 13054/04 paskelbtas internete <http://register.consilium.eu.int>.⁽¹⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 31.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį, įgaliotą pasirašyti susitarimą ir susijusius dokumentus Europos Sąjungos vardu, atsižvelgiant į jų sudarymą.

3 straipsnis

Šis sprendimas taikomas sritims, kurioms susitarimo A ir B priedų nuostatos ir jų pakeitimai taikomi tiek, kiek šios nuostatos turi teisinį pagrindą Europos Sąjungos sutartyje, ir tiek, kiek Sprendimu 1999/436/EB⁽¹⁾ buvo nustatyta, kad jos turi tokį pagrindą.

4 straipsnis

1. Tarybos sprendimo 1999/437/EB 1–4 straipsnių nuostatos lygiai taip pat taikomos Šveicarijos asociacijai įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno acquis, kuriam taikoma Europos Sąjungos sutarties VI antraštinė dalis.

2. Tol, kol Tarybos narius atstovaujančios delegacijos nedalyvauja sprendimų priėmimo šiuo susitarimu įsteigtame mišriame komitete, vadovaujantis susitarimo 7 straipsnio 4 ir 5 dalimis bei 10 straipsniu, jos posėdžiauja Taryboje, kad nuspręstų, ar bendroji pozicija gali būti priimta.

5 straipsnis

Vadovaujantis susitarimo 14 straipsnio 2 dalimi, jo 1, 3, 4, 5 ir 6 straipsniai bei 7 straipsnio 2 dalies a punkto pirmasis sakinytis laikinai taikomi iki susitarimo įsigaliojimo.

Priimta Liuksemburge, 2004 m. spalio 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

R. VERDONK

⁽¹⁾ OL L 176, 1999 7 10, p. 17.